## Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2022

Nr. 61

ausgegeben am 18. März 2022

## Kundmachung

vom 15. März 2022

## der Schwellenwerte bei der Vergabe öffentlicher Aufträge

Aufgrund von Art. 4 Abs. 2 des Gesetzes vom 19. Juni 1998 über das Öffentliche Auftragswesen (ÖAWG), LGBl. 1998 Nr. 135, in der geltenden Fassung, macht die Regierung die Schwellenwerte bei der Vergabe öffentlicher Aufträge nach dem EWRA und dem WTO-Übereinkommen (Anhang 1 und 2) sowie die Bau- und Dienstleistungsaufträge, die dem EWRA (Anhang 3 und 5) und dem WTO-Übereinkommen (Anhang 4 und 6) unterstehen, kund.

Die Anhänge 1 bis 6 treten am 19. März 2022 in Kraft.

Diese Kundmachung ersetzt die Kundmachung vom 28. Januar 2020, LGBl. 2020 Nr. 38.

Fürstliche Regierung: gez. *Dr. Daniel Risch* Fürstlicher Regierungschef

## Anhang 1

## Schwellenwerte nach dem EWRA

	Lieferungen	Dienstleistungen sowie Wettbewerbe, die zu Dienstleis- tungen in diesen Höhen führen	Bauarbeiten bzw. Bau- und Dienstleistungs- konzessionen
Regierung	140 000 Euro (151 377 CHF)	140 000 Euro (151 377 CHF) Bei Dienstleistungen nach Anhang 5: 750 000 Euro (810 949 CHF)	5 382 000 Euro (5 819 373 CHF)
Gemeinden und Einrich- tungen des öffentlichen Rechts	215 000 Euro (232 472 CHF)	215 000 Euro (232 472 CHF) Bei Dienstleistungen nach Anhang 5: 750 000 Euro (810 949 CHF)	5 382 000 Euro (5 819 373 CHF)
Subventio- nierte Auf- träge nach Art. 3 ÖAWV		215 000 Euro (232 472 CHF)	5 382 000 Euro (5 819 373 CHF)

## Anhang 2

# Schwellenwerte nach dem WTO-Übereinkommen

	Lieferungen und Dienstleistungen	Bauaufträge
Regierung	130 000 SZR (230 000 CHF)	5 000 000 SZR (8 700 000 CHF)
Gemeinden und Ein- richtungen des öf- fentlichen Rechts	200 000 SZR (350 000 CHF)	5 000 000 SZR (8 700 000 CHF)

## Bauaufträge, die dem EWRA unterstehen

CPV- Code	NACE-Nr. <sup>1</sup>					
		Baugewerbe	A	Abschnitt	F	
	Gegenstand	Bemerkungen	Abtei- lung	Gruppe	Klasse	
45000000	Baugewerbe	Diese Abteilung um- fasst: - Neubau, Renovierung und gewöhnliche In- standsetzung	45			
45100000	Vorberei- tende Bau- stellenarbei- ten			45.1		
45110000	Abbruch von Gebäu- den, Erdbe- wegungsar- beiten	Diese Klasse umfasst:  - Abbruch von Gebäuden und anderen Bauwerken  - Aufräumen von Baustellen  - Erdbewegungen: Ausschachtung, Erdauffüllung, Einebnung und Planierung von Baugelände, Grabenaushub, Felsabbau, Sprengen usw.  - Erschliessung von Lagerstätten  - Auffahren von Grubenbauen, Abräumen des Deckgebirges und			45.11	

<sup>1</sup> Verordnung (EWG) Nr. 3037/90 des Rates vom 9. Oktober 1990 betreffend die statistische Systematik der Wirtschaftszweige in der Europäischen Gemeinschaft (ABl. L 293 vom 24.10.1990, S. 1). Bei unterschiedlichen Auslegungen zwischen CPV und NACE gilt die CPV-Nomenklatur.

CPV- Code		NACE-Nr. <sup>1</sup>	ACE-Nr. <sup>1</sup>			
		Baugewerbe	Α	Abschnitt F		
	Gegenstand	Bemerkungen	Abtei- lung	Gruppe	Klasse	
45120000	Test- und Suchboh- rung	andere Aus- und Vorrichtungsarbeiten Diese Klasse umfasst ferner:  - Baustellenentwässerung - Entwässerung von land- und forstwirt- schaftlichen Flächen  Diese Klasse umfasst:  - Test-, Such- und Kernbohrung für bauliche, geophysikalische, geologische oder ähnliche Zwecke Diese Klasse umfasst nicht:  - Erdöl- und Erdgasbohrungen zu Förderzwecken (s. 11.20)  - Brunnenbau (s. 45.25)  - Schachtbau (s. 45.25)  - Exploration von Erdöl- und Erdgasfeldern, geophysikalische, geologische und seismische Messungen (s. 74.20)			45.12	
45200000	Hoch- und Tiefbau			45.2		
45210000 ausser: 45213316 45220000 45231000 45232000	Hochbau, Brücken- und Tun- nelbau u.Ä.	Diese Klasse umfasst: - Errichtung von Gebäuden aller Art, Errichtung von Brücken, Tunneln u.Ä Brücken (einschliesslich für Hochstrassen), Viadukte, Tunnel und Unterführungen			45.21	

CPV- Code	NACE-Nr. <sup>1</sup>					
	Baugewerbe		Abschnitt F			
	Gegenstand	Bemerkungen	Abtei- lung	Gruppe	Klasse	
		- Rohrfernleitungen, Fernmelde- und Energieübertragungsleitungen - städtische Rohrleitungs- und Kabelnetze - dazugehörige Arbeiten - Herstellung von Fertigteilbauten aus Beton auf der Baustelle Diese Klasse umfasst nicht: - Erbringung von Dienstleistungen bei der Erdöl- und Erdgasförderung (s. 11.20) - Errichtung vollständiger Fertigteilbauten aus selbst gefertigten Teilen, soweit nicht aus Beton (s. Abteilungen 20, 26 und 28) - Bau von Sportplätzen, Stadien, Schwimmbädern, Sporthallen und anderen Sportanlagen (ohne Gebäude) (s. 45.23) - Bauinstallation (s. 45.3) - sonstiges Baugewerbe (s. 45.4) - Tätigkeiten von Architektur- und Ingenieurbüros (s. 74.20) - Projektleitung (s. 74.20)				

CPV- Code	NACE-Nr. <sup>1</sup>					
		Baugewerbe	Abschnitt F			
	Gegenstand	Bemerkungen	Abtei- lung	Gruppe	Klasse	
45261000	Dachdecke- rei, Abdich- tung und Zimmerei	Diese Klasse umfasst: - Errichtung von Dächern - Dachdeckung - Abdichtung gegen Wasser und Feuchtigkeit			45.22	
45212212 und DA03 45230000 ausge- nommen: 45231000 45232000 45234115	Strassenbau und Eisen- bahnober- bau	Diese Klasse umfasst:  - Bau von Autobahnen, Strassen und Wegen  - Bau von Bahnver- kehrsstrecken  - Bau von Rollbahnen  - Bau von Sportplätzen, Stadien, Schwimmbädern, Tennis- und Golfplätzen (ohne Gebäude)  - Markierung von Fahrbahnen und Parkplätzen Diese Klasse umfasst nicht:  - vorbereitende Erdbewegungen (s. 45.11)			45.23	
45240000	Wasserbau	Diese Klasse umfasst den Bau von:  - Wasserstrassen, Häfen (einschliesslich Jacht- häfen), Flussbauten, Schleusen usw.  - Talsperren und Dei- chen  - Nassbaggerei  - Unterwasserarbeiten			45.24	

CPV- Code	NACE-Nr. <sup>1</sup>					
	Baugewerbe		Abschnitt F			
	Gegenstand	Bemerkungen	Abtei- lung	Gruppe	Klasse	
45250000 45262000	Spezialbau und sonsti- ger Tiefbau	Diese Klasse umfasst: - spezielle Tätigkeiten im Hoch- und Tiefbau, die besondere Fachkenntnisse bzw. Ausrüstungen erfordern - Herstellen von Fundamenten einschliesslich Pfahlgründung - Brunnen- und Schachtbau - Montage von fremdbezogenen Stahlelementen - Eisenbiegerei - Mauer- und Pflasterarbeiten - Auf- und Abbau von Gerüsten und beweglichen Arbeitsbühnen einschliesslich deren Vermietung - Schornstein-, Feuerungs- und Industrieofenbau  Diese Klasse umfasst nicht: - Vermietung von Gerüsten ohne Auf- und Abbau (s. 71.32)			45.25	
45300000	Bauinstalla- tion	, ,		45.3		
45213316 45310000 ausser: 45316000	Elektroin- stallation	Diese Klasse umfasst die Installation oder den Einbau von: - elektrischen Leitungen und Armaturen			45.31	

CPV- Code	NACE-Nr. <sup>1</sup>					
		Abschnitt F				
	Gegenstand	Bemerkungen	Abtei- lung	Gruppe	Klasse	
		- Kommunikationssystemen - Elektroheizungen - Rundfunk- und Fernsehantennen (für Wohngebäude) - Feuermeldeanlagen - Einbruchsicherungen - Aufzügen und Rolltreppen - Blitzableitern usw. in Gebäuden und anderen Bauwerken				
45320000	Dämmung gegen Kälte, Wärme, Schall und Erschütte- rung	Diese Klasse umfasst: - Dämmung gegen Kälte, Wärme, Schall und Erschütterung in Gebäuden und ande- ren Bauwerken Diese Klasse umfasst nicht: - Abdichtung gegen Wasser und Feuchtig- keit (s. 45.22)			45.32	
45330000	Klempne- rei, Gas-, Wasser-, Heizungs- und Lüf- tungsinstal- lation	Diese Klasse umfasst die Installation oder Einbau von: - Sanitäranlagen sowie Ausführung von Klempnerarbeiten - Gasarmaturen - Geräten und Leitungen für Heizungs-, Lüftungs-, Kühl- und Klimaanlagen - Sprinkleranlagen Diese Klasse umfasst nicht:			45.33	

CPV- Code	NACE-Nr. <sup>1</sup>					
	Baugewerbe		Abschnitt F			
	Gegenstand	Bemerkungen	Abtei- lung	Gruppe	Klasse	
		- Installation von Elekt- roheizungen (s. 45.31)				
45234115 45316000 45340000	Sonstige Bauinstalla- tion	Diese Klasse umfasst: - Installation von Beleuchtungs- und Signalanlagen für Strassen, Eisenbahnen, Flughäfen und Häfen - Installation von Ausrüstungen und Befestigungselementen a.n.g. in Gebäuden und anderen Bauwerken			45.34	
45400000	Sonstiger Ausbau			45.4		
45410000	Anbringen von Stucka- turen, Gip- serei und Verputzerei	Diese Klasse umfasst: - Stuck-, Gips- und Verputzarbeiten ein- schliesslich damit ver- bundener Lattenscha- lung in und an Gebäu- den und anderen Bau- werken			45.41	
45420000	Bautischlerei und -schlos- serei	Diese Klasse umfasst: - Einbau von fremdbezogenen Türen, Toren, Fenstern, Rahmen und Zargen, Einbauküchen, Treppen, Ladeneinrichtungen u.Ä. aus Holz oder anderem Material - Einbau von Decken, Wandvertäfelungen, beweglichen Trennwänden u.Ä. Innenausbauarbeiten Diese Klasse umfasst nicht:			45.42	

CPV- Code	NACE-Nr. <sup>1</sup>					
	Baugewerbe		Abschnitt F			
	Gegenstand	Bemerkungen	Abtei- lung	Gruppe	Klasse	
		- Verlegen von Parkett- und anderen Holzbö- den (s. 45.43)				
45430000	Fussboden-, Fliesen- und Platten- legerei, Raumaus- stattung	Diese Klasse umfasst Verlegen von: - Fussboden- und Wandfliesen oder -platten aus Keramik, Beton oder Stein - Parkett- und anderen Holzböden, Teppich- und Bodenbelägen aus Linoleum - auch aus Kautschuk oder Kunststoff - Terrazzo-, Marmor-, Granit- oder Schiefer- Boden- oder Wandbe- lägen - Tapeten			45.43	
45440000	Maler- und Glaserge- werbe	Diese Klasse umfasst: - Innen- und Aussenanstrich von Gebäuden - Anstrich von Hochund Tiefbauten - Ausführung von Glaserarbeiten, einschliesslich Einbauvon Glasverkleidungen, Spiegeln usw. Diese Klasse umfasst nicht: - Fenstereinbau (s. 45.42)			45.44	
45212212 und DA04 45450000	Sonstiger Ausbau a.n.g.	Diese Klasse umfasst: - Einbau von Swimmingpools - Fassadenreinigung			45.45	

CPV- Code	NACE-Nr. <sup>1</sup>					
		Baugewerbe	A	bschnitt	F	
	Gegenstand	Bemerkungen	Abtei- lung	Gruppe	Klasse	
45500000	Vermietung von Bauma- schinen und -geräten mit Bedienungs- personal	- sonstige Baufertigstellung und Ausbauarbeiten a.n.g.  Diese Klasse umfasst nicht:  - Innenreinigung von Gebäuden und anderen Bauwerken (s. 74.70)		45.5		
45500000	Vermietung von Bauma- schinen und -geräten mit Bedienungs- personal	Diese Klasse umfasst nicht: - Vermietung von Bau- maschinen und -gerä- ten ohne Bedienungs- personal (s. 71.32)			45.50	

## Anhang 4

# Bauaufträge, die dem WTO-Übereinkommen unterstehen

Titel	CPC-Referenz-Nr. <sup>2</sup>
Vorbereitende Baustelleneinrichtung	511
Hochbauarbeiten	512
Tiefbauarbeiten	513
Installations- und Montagearbeiten	514
Spezialbauarbeiten	515
Bauinstallationsarbeiten	516
Baufertigstellungs- und Ausbauarbeiten	517
Sonstige Bauleistungen	518

<sup>2</sup> Zentrale Produkteklassifikation der Vereinten Nationen.

# Soziale und andere besondere Dienstleistungsaufträge, die dem EWRA unterstehen

#### Titel

## Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens und zugehörige Dienstleistungen

#### **CPV-Code**

75200000-8, 75231200-6, 75231240-8, 79611000-0, 79622000-0 (Überlassung von Haushaltshilfen), 79624000-4 (Überlassung von Pflegepersonal) und 79625000-1 (Überlassung von medizinischem Personal), von 85000000-9 bis 85323000-9, 98133100-5, 98133000-4, 98200000-5 und 98500000-8 (Privathaushalte mit Hausangestellten) und 98513000-2 bis 98514000-9 (Bereitstellung von Arbeitskräften für private Haushalte, Vermittlung von Arbeitskräften für private Haushalte, Bereitstellung von Bürokräften für private Haushalte, Bereitstellung von Zeitarbeitskräften für private Haushalte, Dienstleistungen von Haushaltshilfen und Haushaltungsdienste)

Administrative Dienstleistungen im Sozial-, Bildungs-, Gesundheits- und kulturellen Bereich 85321000-5 und 85322000-2, 75000000-6 (Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung, Verteidigung und Sozialversicherung), 75121000-0, 75122000-7, 75124000-1, von 79995000-5 bis 79995200-7, von 80000000-4 (Allgemeine und berufliche Bildung) bis 80660000-8, von 92000000-1 bis 92700000-8, 79950000-8 (Veranstaltung von Ausstellungen, Messen und Kongressen), 79951000-5 (Veranstaltung von Seminaren), 79952000-2 (Event-Organisation), 79952100-3 (Organisation von Kulturveranstaltungen), 79953000-9 (Organisation von Festivals), 79954000-6 (Organisation von Partys), 79955000-3 (Organisation von

#### Titel

#### **CPV-Code**

Modenschauen), 79956000-0 (Organisation von Messen und Ausstellungen)

Dienstleistungen im Rahmen der gesetzlichen Sozialversicherung<sup>3</sup>

75300000-9

Beihilfen, Unterstützungsleistungen und Zuwendungen

75310000-2, 75311000-9, 75312000-6, 75313000-3, 75313100-4, 75314000-0, 75320000-5, 75330000-8, 75340000-1

Sonstige gemeinschaftliche, soziale und persönliche Dienstleistungen, einschliesslich Dienstleistungen von Gewerkschaften, von politischen Organisationen, von Jugendverbänden und von sonstigen Organisationen und Vereinen

98000000-3, 98120000-0, 98132000-7, 98133110-8 und 98130000-3

Dienstleistungen von religiösen Vereinigungen

98131000-0

Gaststätten und Beherbergungsgewerbe

5510000-1 bis 5541000-7, 55521000-8 bis 55521200-0 (55521000-8 Verpflegungsdienste für Privathaushalte, 55521100-9 Essen auf Rädern, 55521200-0 Auslieferung von Mahlzeiten), 55520000-1 Verpflegungsdienste, 55522000-5 Verpflegungsdienste für Transportunternehmen, 55523000-2 Verpflegungsdienste für sonstige Unternehmen oder andere Einrichtungen, 55524000-9 Verpflegungsdienste für Schulen, 55510000-8 Dienstleistungen von Kantinen, 55511000-5 Dienstleistungen von Kantinen und anderen nicht öffentlichen Cafeterias, 55512000-2 Betrieb

<sup>3</sup> Diese Dienstleistungen sind ausgenommen, wenn sie als nichtwirtschaftliche Dienstleistungen von allgemeinem Interesse organisiert werden.

#### Titel

#### **CPV-Code**

von Kantinen, 55523100-3 Auslieferung von Schulmahlzeiten

Dienstleistungen im juristischen Bereich, sofern sie nicht nach Art. 5 Abs. 1 Bst. q ÖAWG ausgeschlossen sind

79100000-5 bis 79140000-7, 75231100-5

Sonstige Dienstleistungen der Verwaltung und für die öffentliche Verwaltung

75100000-7 bis 75120000-3, 75123000-4, 75125000-8 bis 75131000-3

Kommunale Dienstleis-

75200000-8 bis 75231000-4

tungen

Dienstleistungen für Haftanstalten, Dienstleistungen im Bereich öffentliche Sicherheit und Rettungsdienste, sofern sie nicht nach Art. 5 Abs. 1

75231210-9 bis 75231230-5, 75240000-0 bis 75252000-7, 794300000-7, 98113100-9

Dienstleistungen von Detekteien und Sicherheitsdiensten

Bst. s ÖAWG ausgeschlossen sind

> 79700000-1 bis 79721000-4 (Dienstleistungen von Detekteien und Sicherheitsdiensten, Dienstleistungen von Sicherheitsdiensten, Überwachung von Alarmanlagen, Bewachungsdienste, Überwachungsdienste, Dienstleistungen in Verbindung mit Suchsystemen, Fahndung nach Flüchtigen, Streifendienste, Ausgabe von Mitarbeiterausweisen, Ermittlungsdienste und Dienstleistungen von Detekteien), 79722000-1 (Dienstleistungen von Grafologen), 79723000-8 (Abfallanalyse)

Internationale Dienstleistungen

98900000-2 (Von extraterritorialen Organisationen und Körperschaften erbrachte Leistungen) und 98910000-5 (Dienstleistungen von internationalen Organisationen und

Körperschaften)

Titel CPV-Code

Postdienste 64000000-6 (Post- und Fernmeldedienste),

6410000-7 (Post- und Kurierdienste), 6411000-0 (Postdienste), 64111000-7 (Postdienste im Zusammenhang mit Zeitungen und Zeitschriften), 64112000-4 (Briefpostdienste), 64113000-1 (Paketpostdienste), 64114000-8 (Post-Schalterdienste), 64115000-5 (Vermietung von Postfächern), 64116000-2

(Dienste im Zusammenhang mit postlagernden Sendungen), 64122000-7 (Interne Büro-

botendienste)

Verschiedene Dienstleis-

tungen

50116510-9 (Reifenrunderneuerung), 71550000-8 (Schmiedearbeiten)

## Dienstleistungsaufträge, die dem WTO-Übereinkommen unterstehen

Objekt	CPC-Referenz-Nr.
Instandhaltung und Reparatur	6112, 6122, 633, 886
Landverkehr einschliesslich Geldtrans- port und Kurierdienste, ohne Postver- kehr	712 (ausser 71235), 7512, 87304
Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr	73 (ausser 7321)
Postbeförderung im Landverkehr sowie Luftpostbeförderung (ohne Eisenbahn- verkehr)	71235, 7321
Fernmeldewesen	752
Finanzielle Dienstleistungen	ex 81
a) Versicherungsdienstleistungen	812, 814
<li>Bankendienstleistungen und Wert- papiergeschäfte<sup>4</sup></li>	
Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten	84
Buchführung, Buchhaltung und Buch- prüfung	862
Markt- und Meinungsforschung	864
Unternehmensberatung und verbundene Tätigkeiten	865, 866 <sup>5</sup>

<sup>4</sup> Ohne Aufträge über Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten.

<sup>5</sup> Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

### Objekt

### CPC-Referenz-Nr.

Architektur, technische Beratung und Planung; integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung; technische Versuche und Analysen 867

Werbung

871

Gebäudereinigung und Hausverwaltung

874, 82201-82206

Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder auf vertraglicher Grundlage

88442

Abfall- und Abwasserbeseitigung: sanitäre und ähnliche Dienstleistungen

94